

Regina und Umgegend

Proportional Representation und Fast Time bleiben in Regina

Die ersten Ergebnisse des Reginalwahlgesetzes.

Regina, 11. Dez. — Die beiden Nebengesetze (bills), über die bei der letzten Alderman-Wahl abgestimmt wurden, wurden heute abgelehnt. Gegen das Proportional Representation Gesetz wurde 2615, das für 1511. Folglich bleibt Proportional Representation. Gegen das andere Nebengesetz, das die Abschaffung der schnellen Zeit bringen sollte, stimmten 2135, dafür 1934. Mitin hat sich die Mehrheit für die Beibehaltung der schnellen Zeit, erklärt.

Das Ergebnis, namentlich hinsichtlich der schnellen Zeit, war wahrscheinlich ein anderes geworden, wenn nicht unter den Wählern eine starke Meinungsverschiedenheit herrschte, was in jedem Falle „Pro“ und „Contra“ zu bedeuten hätten. So stimmten viele „Contra“, die für Abschaffung der schnellen Zeit stimmten wollten.

Die Alderman-Wahl in Regina hatte nach 1. Count folgendes Ergebnis:

Alderman M. J. Goldwell	954
F. G. England, Ex-Alderman	203
Alderman W. D. A. Dill	229
H. A. Kinsman	264
Alderman M. C. Mason	357
George Pease	71
Alderman D. Perry	393
C. Hinf, Ex-Alderman	456
Alderman Dr. Ross	750
R. J. Taylor	475

Nach der 1. Count sind bei 4146 Stimmen und einer Quote von 692 endgültig gewählt: Alderman M. J. Goldwell und Alderman Dr. Ross.

Nach der 2. Count sind bei 4146 Stimmen und einer Quote von 692 endgültig gewählt: Alderman M. J. Goldwell und Alderman Dr. Ross.

Neuer Mayor von Saskatoon. — Saskatoon, 11. Dez. — Gestern wurde der frühere Alderman W. D. Clare mit einer Stimmenmehrheit von 1507 gegenüber seinem Gegenkandidaten Alderman Dixon zum Mayor gewählt.

Edmonton, 11. Dez. — Aus der Wahl ging Kenneth A. Macdonald als Mayor von Edmonton mit einer Mehrheit von 3975 hervor.

Der Kampf um Prohibition ist auch in Saskatoon von neuem entbrannt. In weiten Kreisen hat sich eine lebhafteste Unzufriedenheit mit dem jetzigen System, wie es durch den Saskatchewan Temperance Act geschaffen wurde, bemerkbar gemacht. Die meisten Unzufriedenen sind für die Abschaffung der Prohibition und die Einführung der Steuer auf Alkohol.

Die Weizenpreise in Port Arthur nahmen weiter zu, in der letzten Woche um 11,000,000 Bushel. Das wirkt preisdrückend, aber verändert wenigstens ein Anzeichen des Weizenpreises. Daher geht auch das Geschäft recht ruhig und schlafend.

Die nächtliche Beobachtung ist im Bereich der Stadt zu machen, wo ebenfalls ziemliche Ruhe bei schwachen Preisen herrscht.

Von Besuchern zurückgekehrt. — Herr und Frau Heinrich Bröder, begleitet von ihrem Sohne Edwin und Tochter Annie, kehrten Ende letzter Woche nach ihrer Fahrt bei Winnipeg zurück, nachdem sie einige Wochen auf Besuch bei Freunden in Regina und Pilot Butte bei Freunden und Verwandten verbracht haben. In der Nähe von Pilot Butte hielt Frau Bröder fest längere Zeit bei ihrem Bruder, Friedrich Bröder, auf, der seine Farm und Inventar dort verkauft hat, und mit Familie nach den Vereinigten Staaten überzusiedeln gedenkt.

sehen und sich daher gegen Prohibition erklärt. Warum sollte sich dann Saskatchewan den Forderungen des gefürchteten Prohibitionismus verschließen? Auch anderwärts macht die Bewegung gegen Prohibition immer weitere Fortschritte. Ontario wird wahrscheinlich ebenfalls bald über diese Frage zu entscheiden haben, wie an anderer Stelle erwähnt ist. In Schottland haben die „Kaiser“ bedeutenden Zuwachs erhalten. Es ist jedermanns Privatangelegenheit, wenn er sich vollständig des Alkohols enthalten will. Es mag auch den Alkoholgegnern unbenommen bleiben, für ihre Ansichten Propaganda zu machen. Aber es ist nicht anständig, durch gezielten Zwang in die persönlichen, individuellen Rechte zu eingreifen, wie es durch den Temperance Act geschieht.

Smallpox in Regina. Die gefährliche Smallpox-Epidemie ist in zwei Fällen auch in Regina aufgetreten, wie das städtische Gesundheitsamt mitteilt. Der dritte Fall, der zu verzeichnen ist, war leichter Charakters. Nach Ansicht des Gesundheitsbeamten Dr. Ross besteht wenig Ansteckungsgefahr. Um allem vorzubeugen, sind die beiden infizierten Patienten unter Quarantäne gestellt worden.

Alle jene, die noch nicht geimpft sind, sollten vorsichtshalber das nachholen. Das gilt namentlich für Kinder, die am empfindlichsten sind.

Neue Drei-Cent-Postmarken. Die Postabteilung in Ottawa wird in kurzem eine rotfarbige Drei-Cent-Postmarke herausgeben, wodurch die alten braunen Marken außer Verkehr kommen.

Wie wird das Winterwetter? Die Wetterpropheten haben eine gute Zeit. Denn das jetzige milde Winterwetter gibt Stoff zu allen möglichen Vermutungen. Manche meinen sogar, der nördliche Teil der Erde sei etwas näher an den Äquator herangerückt. In Teilen von Ontario herrscht tatsächlich ein außergewöhnlich mildes Klima. Auch im Westen wird noch wärmeres Wetter erwartet. Doch soll man den Tag nicht vor dem Abend loben. Denn die nächsten Monate bieten noch viele Gelegenheiten zu anhaltendem Froste. Ein altes Sprichwort lautet: Wenn die Tage lang, kommt der Winter gebohrt. Vielleicht bestätigt sich dies auch in Canada.

Schwerer Raub in Koppel, Sask. — Saskatoon, 11. Dez. — Räuber drangen in die Geschäftsräume der Quaker Oats Company in Koppel ein, brennten das Geschäft nieder und entkamen mit \$1,332 in Bar und \$1,400 in Grainchecks.

Letzte Wirtschaftsnachrichten. — Winnipeg, 11. Dez. — Die Preisentwicklung gestaltete sich nach Mitteilung der Saskatchewan Co-operative Elevator Co. Ltd. für Dezember folgendermaßen:

Winnipeg (Dezember) bei Beginn 1923, bei Schluss 92½. — (Mai) bei Beginn 98½, bei Schluss 98½. — (Juli) bei Beginn 97½, bei Schluss 97½. Ähnlich war die Lage in Chicago (Dez.) 103½, beginn. 103½, und in Minneapolis (Dez.) 109½, beginn. 109½. An den beiden letzten Orten hat sich sogar eine ganz leichte Abwärtsbewegung bemerkbar gemacht.

Die Weizenpreise in Port Arthur nahmen weiter zu, in der letzten Woche um 11,000,000 Bushel. Das wirkt preisdrückend, aber verändert wenigstens ein Anzeichen des Weizenpreises. Daher geht auch das Geschäft recht ruhig und schlafend.

Die nächtliche Beobachtung ist im Bereich der Stadt zu machen, wo ebenfalls ziemliche Ruhe bei schwachen Preisen herrscht.

Von Besuchern zurückgekehrt. — Herr und Frau Heinrich Bröder, begleitet von ihrem Sohne Edwin und Tochter Annie, kehrten Ende letzter Woche nach ihrer Fahrt bei Winnipeg zurück, nachdem sie einige Wochen auf Besuch bei Freunden in Regina und Pilot Butte bei Freunden und Verwandten verbracht haben. In der Nähe von Pilot Butte hielt Frau Bröder fest längere Zeit bei ihrem Bruder, Friedrich Bröder, auf, der seine Farm und Inventar dort verkauft hat, und mit Familie nach den Vereinigten Staaten überzusiedeln gedenkt.



Simpson's

Winter-Unterwäsche sehr herabgesetzt

\$2.75 Naturwoll-Combinations für Männer, \$2.25
Schwere, warme Combinations, Knöchellang, lange Ärmel, Passen gut und sind ein wunderbarer Kauf zu diesem Preis. Größen 34 bis 44. Regulär \$2.75. Verkaufspreis **\$2.25**

\$2.95 Reinwollene Combinations für Knaben, \$2.49
Mittelschwere Combination-Unterwäsche aus feinstem australischer Wolle. Lange Ärmel. Keine Knöchellang, haben lange, enganliegende Hüften. Sehr gut passend, und sehr haltbar. Für Alter 4 bis 14 Jahre. Regulär \$2.95. Verkaufspreis **\$2.49**

\$1.10 „Leibkorn“ Kleidung, 89c
Beste Qualität, naturfarbige Wolle und Baumwolle. Sehr warm, haltbar und mäßig im Preis. Beste hat hohen Hals und Ärmel sind Knöchellang. Für Alter von 10 bis 14 Jahre. Regulär \$1.10. Verkaufspreis per Stück **89c**



Weihnachts-Geschenke

Für Leute, die gerne etwas Reizendes kaufen



Geschenke für Männer

Hübsche Kragen-Box. Nur braun. Größe 7 Zoll im Durchmesser **\$1.00**

Schleife aus künstlicher Seide in verschiedenen gestreiften Mustern. Jede Krawatte in einer Box **59c**

Ganzwollene Hülfs, mit Streifen an jedem Ende. Ein beliebtes und sehr brauchbares Geschenk. **\$1.00**

Schöne gestreifte Hemden mit Streifen aus weißer und farbiger Seide. Größen 14 bis 17. Trägt und wäscht sich gut. Spezialpreis **\$2.98**

Toilette-Set für Männer. Aus Ebenholz. Daarbüche, Kattierpfeife, Seifenbox, Kamm und Rasierkopf mit Nadelhalter. Ein hübsches Geschenk. **\$3.95**

Geschenke für Frauen

Sehr hübsche Unterwäsche, bestehend aus 8 Zoll bei 5 1/2 Zoll. Dabei 4 Zoll hoch. Preis **\$1.25**

Schreib-Folios aus Alligator-Leder. hübsch ausgestattet mit Loophole und Feder. In Grau und Braun. Regulär \$2.95. Verkaufspreis **\$1.48**

Verlürbte Kerzenhalter. Ein sehr hübsches Design. End 6 1/2 Zoll hoch. Regulär \$2.85. Verkaufspreis **\$2.25**

Verlürbter Von-Von Zeller mit gebogenem Handgriff. Sehr reizend und hübsch. 6 1/2 Zoll im Durchmesser. Reg. \$2.75. Verkaufspreis **\$1.98**

39c Handtücher, 29c das Paar
Starkes Baumwolltuch, rot gefärbt. 17 bei 30 Zoll. Regulär 39c. Verkaufspreis das Paar **29c**

Frauen! Noch einige \$28.50 Kleider zu \$7.98

Hübsche, Zwei-Stück Kleider mit Halten Crepe Rod, am Oberteil angebracht. Oberteil im Jackett-Stil in Seide-Baisley mit hübsch kontrastierenden Farben. Ärmel sind aufgeschlitten unten. Breiter angemacht Gürtel aus einfachem Crepe mit elegantem Stoff. Farben: Goldbraun, Grau und Rauschblau. Affortierte Größen. Regulär \$28.50. Verkaufspreis nur **\$7.98**

\$29.98 Pelzbefetzte Delourkleider \$9.98

Nur noch einige übrig. Man komme früh!
Schöne ganzwollene Delourkleider mit tiefem umlegbarem Kragen aus Beaverpelz. Rod hat unten reiche Seidentinsere. Voller Gürtel, zwei Taschen. Sehr schön gefüttert. Reantierbraun und Rauschblau. Unvergleichliche Größen. Sehr billig und gut. Regulärer Preis \$29.98. Verkaufspreis **\$9.98**

Besondere Gelegenheitskaufe

\$2.00 Füllover Gamachen für Mädchen, zu \$1.25
Sehr gut und warm für den Winter. Größen für 2, 3, 4 und 5 Jahre. Cardinal-Reg. \$2.00. Verkaufspreis **\$1.25**

39c Zwischen Kamisoll für Frauen, 29c
Sehr fein gemacht mit Leder Kragen und Schulterstreifen. Seide-Jugband und Gummiband an Taille. Größen 36 bis 42. Regulär 39c. Verkaufspreis **29c**

50c Weiße Baumwoll Chemise, 39c
Oben mit Velour, hat Schulterstreifen aus feinem Spitzen. Größen 36 bis 42 Hüfte. Regulärer Preis 50c. Verkaufspreis **39c**

\$1.29 Hauskleider, 69c
Aus farbigem Linen mit geschönten Muster. Mittlere und große Figuren. Regulär \$1.29. Verkaufspreis **69c**

\$1.95 Kinderwagen-Decken, \$1.25
Aus Plüsch Seide, gut gewaschen und mit weicher, weißer Seide gefüttert. 25 bei 32 Zoll. Regulär \$1.95. Verkaufspreis **\$1.25**

89c Kimono für die Kleinsten, 69c
Aus weichem, weißen Plüsch. Sehr gut und schön gemacht. Regulär 89c. Verkaufspreis **65c**

\$1.65 Corburoy Gamachen für Kinder, 98c
Nobis, gefüllte Gamachen aus gutem Corburoy in Braun, Sand, Navy und Weiß. Größen 4 bis 7. Regulär \$1.65. Verkaufspreis **98c**

Meinen Kunden und Freunden wünsche ich fröhliche Weihnachten und ein gesegnetes Neujahr

Für Ihre Unterstützung bin ich sehr dankbar und hoffe, daß ich in der Lage sein werde, im kommenden Jahre meine Kunden noch besser zu bedienen. Ihnen nochmals dankend, verbleibt

Gedächtnisvoll

J. L. Hatton

Ihr „Kaufliebhaber“ Selbst, East.

W. A. PURVIS

Augen-Spezialist

früher bei
Wheatley Bros.

Office in
AREN'S DRUG STORE
1845 Scarth St. Phone 8488

Wir empfehlen unsere Leser auf die große Anzeige von Hollinsworth Ltd. Alle feinen und eleganten Damenkleider sind für den Dezember-Ausverkauf sehr im Preise herabgesetzt und können wir unsere Lesern den Besuch des Geschäfts empfehlen.

An unsere Leser!

Das Direktorium der Courier Co. hatte ursprünglich beschlossen, alle jene Leser, die bis 1. Dezember ihren Abonnementsbeitrag nicht bezahlt hatten, von der Liste zu streichen. In unserer Freude können wir mitteilen, daß unsere damalige Aufforderung besten Erfolgs hatte, da die meisten in Rückstände befindlichen Leser ihre Zahlungen geleistet haben. Da wir darauf bedacht sind, unsere Leserschaft zu erhalten und sogar zu vergrößern, gewährt das Direktorium denjenigen Lesern, die immer noch nicht bezahlt haben, ein neues weitgehendes Entgegenkommen. Für sie wird als äußerste Frist der 1. Januar 1924 festgesetzt. Man darf wohl hoffen, daß bis dahin alle Leser, die ihre deutsch-canadische Zeitung als wertvolle Informationsquelle beibehalten wollen, ihren finanziellen Verpflichtungen nachkommen, damit uns der unangenehme Schritt, sie zu streichen, erspart bleibt.

Saskatchewan Courier Publ. Co. Ltd.
1835 Halifax Str.,
Regina, East.

Zwei Meinungen.

Schreiber: „Sie kommen schon wieder zu spät! Ich meine, wenn man den Jins nicht pünktlich zahlen kann, so sollte man keine so große Wohnung nehmen!“

Wieder: „Und ich meine, wenn man nicht ein paar Tage auf den Jins warten kann, so sollte man kein so großes Haus kaufen!“

Schluß.

Fraulein Elli: Der Paul ist doch ein rechter Grobian! Er hat mich eine „dumme Gans“ genannt!

Freundin: Ja, das ist so seine Gemohnheit, jedem die Wahrheit direkt ins Gesicht zu sagen!

Der Herausgeber.

Ein Dichterling hat einem Wegger einen ganzen Stroh-Gedichte als Gipfelmelodien verkauft. Der Dichterling hat sich täglich in dem Laden bummelt, aber, daß der Wegger die Dichtungen in andere Papiere, nicht in seine Gedichte einpackt. Da wendet er sich eines Tages an ihn: „Sagen Sie mir, Wegger, wann werden eigentlich meine Gedichte erscheinen?“

Gutenachtungslied.

Forsth, A. J., 11. Dez. — Durch Nichtbeachtung der Signale fuhr ein Zug auf einen anderen, wodurch 8 Passagiere und 1 Pullman-Porter getötet und 30 Passagiere verwundet wurden, darunter 5 Kinder.

Auf dem Dampfer Doris der White Star Linie gelangten am 1. Dezember die Kapitäne Stewart von Wenden, Whitehead in Halifax an. Herr Stewart ist ein Bruder der Frau Reg. Jensen, Regina.

Das parte Gemüt.

Ueber meiner Wohnung wird öfter noch sehr spät am Abend Klavier gespielt. Ich habe schon einige Male höflich gebeten, das späte Spielen zu unterlassen, aber ohne Erfolg. Nun ist bei den Besuchen des Tages überhört keine Taste mehr angerührt worden, und eines Tages fragte ich den über mir wohnenden Mieter, ob er kein Instrument verkauft habe. Da antwortete er: „Ach nein, es sitzen aber Hände drin, sie haben seit Anfang dieser Woche Jungs, und wir brauchen es nicht über's Herz, die kleinen Tischen zu stören.“

Auf dem Bahnhof.

„Ja, auch verzeihen!“

„Ja, denken Sie, meine Frau ist mir durchgebrannt!“

„Und da wollen Sie ihr noch?“

„Gott behüt, nur fort, daß sie mich nicht findet, falls sie zurückkehrt!“